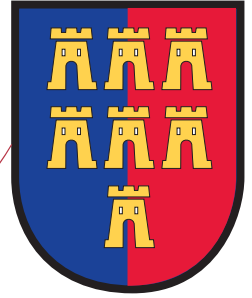


TRANSYLVANIA CLUB

INC. 1951

Nachrichten



41 RIVER ROAD EAST, UNIT B, KITCHENER, ON N2B 2G3

Tel: (519) 744-1191

E-mail: transylvaniacub@intown.net

Nr. 473

Mai 2016



TCK Choir at the Spring Choir Concert

Our Office Hours: Tuesday to Thursday - 09:00 to 13:00

Check **www.transylvaniacub.com**

to read your Nachrichtenblatt online.

Visit our website and select the Photo Gallery to view pictures of our Transylvania Club Events.

TCK VERANSTALTUNGSKALENDER

TCK SPECIAL EVENTS CALENDAR

Folgende Veranstaltungen finden in den nächsten Monaten statt:

01. Mai	Muttertag/Mother's Day Program	14:00 Uhr
07. Mai	Mitgliederabend/Ballroom Graduation – Members' Banquet	18:30 Uhr
18. Mai	Seniorentreffen – Seniors' Luncheon – Concordia	11:30 Uhr
28. Mai	Band Concert	20:00 Uhr
15. Juni	Seniorentreffen – Seniors' Luncheon – Concordia	11:30 Uhr
18. Juni	Waldfest - Picnic & Golf Tournament - GCHFC	12:00 Uhr
24-26. Juni	Heimattag – Youngstown	
20. Juli	Seniorentreffen – Seniors' Luncheon – Concordia	1:30 Uhr

Note: All our events will be held at the Alpine Club unless otherwise indicated in the event schedule.

Bitte holen Sie Ihre Karten **zwei** Wochen vor der jeweiligen Veranstaltung ab sonst werden sie verkauft.
Es gibt immer wieder Mitglieder die ihre Karten am letzten Tag zurückbringen.
Diese Karten hätten aber schon längst verkauft werden können.

Please pick up your tickets at our club office at least **two** weeks prior to the event.
Tickets not picked up two weeks in advance may be sold.



J.M. SCHNEIDER INC.
Kitchener, Ontario
Besteht seit 1890

Wurst - und Fleischwaren
erster Qualität
erhältlich in allen
Lebensmittelgeschäften





BERICHT DES PRÄSIDENTEN



Transylvania Club Mitglieder und Freunde,

Am 20. März veranstalteten wir unsere jährliche Generalversammlung mit 72 anwesenden Personen. Ein recht trauriges Zeichen für einen Club von über 400 Mitgliedern. Verschiedene Personen gaben Berichte ab und der Hauptanteil der Diskussion galt unserer Finanzlage. Mit den mehr als 70 Personen im Raum gab es viele verschiedene Meinungen wie wir am besten unsere Geldanlage schützen und investieren sollen, um uns eine stabile Finanzbasis über die kommenden Jahre hinaus zu sichern. Euer Vorstand, in Zusammenarbeit mit unserem

Finanzkomitee und James Ramsay von T.D. Waterhouse arbeiten schwer daran, dem Mandat zu folgen, das uns die Clubmitglieder auferlegt haben, nämlich in einer Weise unser Geld zu investieren, dass wir einen Grad von Sicherheit haben und gleichzeitig ein solides Einkommen erhalten. Wir werden dieses Thema in einer zusätzlichen Generalversammlung im September wieder aufnehmen zur weiteren Nachprüfung und Diskussion.

Die folgenden Vorstandsmitglieder haben ihr Amt abgegeben: Rob Brown als Kassier, Jane Penteker als Webmaster, Hermine Brown als Oktoberfest Komiteemitglied, Stephanie Plomp als Vorsitzende des Oktoberfest Komitees und Kathie Lowrick als Mitglied des Pressekomitees. Ich danke ihnen allen für die Jahre der harten Arbeit.



MARCON

Since 1963

RANDY M.
GONDOSCH
P.ENG

RICHARD K. GONDOSCH
B.ADMIN.

MICHAEL GONDOSCH

MARCON CUSTOM METALS INC.

698 Wilson Avenue, Kitchener
Ontario, Canada N2C 1H9

Telephone (519) 893-6262 / Fax (519) 893-6268

Web Site: www.marconmetals.com

Custom Sheet, Plate & Structural Fabricators in:

Stainless Steel - Hot & Cold Rolled Steel

Galvanized - Aluminum - Magnesium - Titanium

Copper - Manganese

Shearing - Braking - Plate & Angle Rolling

C.N.C. Punching - Welding

C.N.C. Plasma & Flame Cutting

CAD Capabilities



Außerdem danke ich den folgenden Vorstandsmitgliedern, deren Ämter zur Wahl standen und die sich entschlossen haben, ihre Rollen im Vorstand weiter auszuführen: John Dienesch als zweiter Vizepräsident, Gerald Schatz als erster Veranstaltungsleiter, Kathie Dienesch als Mitgliederkassier und Reinhold Fritsch als Gebäudeverwalter #1.

Ein herzliches Willkommen gilt vier neuen Gesichtern in unserem Vorstand: Peter Hamburger als Kassier, Helgard Werner wieder zurück im Vorstand als Pressekomitee Mitglied, Rob Hesch als Leiter des Oktoberfest Komitees und Stephanie Klaehn als Webmaster.

Zudem danke ich Lisa Fritsch und Heidi Lowrick. Lisa für die Dia Show von all den Veranstaltungen, die wir im Verlauf des Jahres hatten, und Heidi dafür, dass sie all die Bilder, die sie und Fred bei Veranstaltungen machen, organisiert und in die Gallerie auf unserer Webseite stellt. Diese Bilder anzusehen, macht immer mehr Spass als wenn jemand vorne am Podium über die einzelnen Veranstaltungen berichtet.

Am 19. März waren Erika und ich beim Präsidentenball des Concordia Clubs. Es war eine offizielle Veranstaltung. Wir wurden alle beim Betreten des Saales von ihren Vorstandsmitgliedern begrüßt. Es waren viele Würdenträger von sowohl Kitchener als auch Waterloo anwesend, auch der Vorsitzende unseres Landkreises, Bundes- und Landtagsabgeordnete, und Stadträte. Auch die Präsidenten der örtlichen deutschen Clubs, der German-Canadian Business and Professional Association und der Arbeitsgemeinschaft waren dabei. Wir

genossen eine Auswahl von wunderbaren hors d'oeuvres, gefolgt von einem schmackhaften Essen und Nachtsch. Wir waren Zeugen des Amtseids der Concordia Vorstandsmitglieder und anschließend wurden wir unterhalten von den Narrenzunft Tänzerinnen. Später spielte die Black Forest Kapelle zum Tanz auf. Wir danken Präsident Rob Kerr für seine Einladung.

Unsere Tanzgruppe hat viel Arbeit daran gesetzt, ihr Spaghetti Essen am 26. März zu einem riesigen Erfolg zu machen. Ihr Motto 'Der grosse weiße Norden' hat einen humorvollen Dreh zu dem Abend gegeben, und viele der Anwesenden waren deshalb in ihrer besten 'kanadischen' Ausstattung erschienen. Die Mahlzeit war wie immer phantastisch. Die Brüder McKenzie brachten uns nicht nur einige Male zum Lachen mit ihrer Modeschau in der Tradition der ursprünglichen McKenzie Brüder. Unsere Tanzgruppenmitglieder demonstrierten viele typisch kanadische Kleidungen und ernteten viel Gelächter. Ohne Zweifel haben viele Leute hinter den Kulissen zu dem Erfolg beigetragen... von Eltern der Jugend bis zu all denen, die den Preistisch gefüllt haben. Wir danken ihnen allen. Die Jugend und ihre Freunde machten die musikalische Unterhaltung des Abends und animierten zum Tanzen. Es war ein toller Abend.

Am Samstag, dem 9. April hörten Erika und ich uns das Transylvania Chorkonzert an. Es begann mit einem schmackhaften Schnitzessen, das von vielen Damen unseres Chors unter der Leitung von Kriemhild Hensel vorbereitet war. Und wie wir es erwarten konnten, war es köstlich. Das Konzert selbst war eine imponierende Vorstellung von musikalischem

Talent mit vier Gastchören, Lyra London, Germania Hamilton, Loreley Singers aus Oshawa und den Heidel-Rheingold Sängern aus St. Catherines. Unser Transylvania Chor war einer der größten Chöre. Er eröffnete und schloss das Programm mit einer Auswahl von englischen und deutschen Liedern. Viele tolle Lieder wurden geboten, wo man mitkatschen oder mitsingen konnte. Zum Abschluss stellten sich die Chöre zu zwei Liedern zu einem höchst beeindruckenden Massenchor zusammen. Es war ein toller Nachmittag. Unser Chor, unter der Leitung von Gerhard Griebenow kann stolz auf dieses Konzert sein. Wir danken Gerhard für seine Einladung.

Am 23. April werden Erika und ich Germanica 2016 im Deutsch-Kanadischen Klub Hansa in Mississauga besuchen. Eine Anzahl von Personen werden ausgezeichnet für ihren langjährigen Beitrag zum Aufbau unserer deutschen Gemeinde und dem Erhalt unserer deutschen Sprache, Kultur und Traditionen. Dieses Jahr werden zwei unserer Transylvania Club Mitglieder geehrt, Mathias Wolf und John Werner. Wir gratulieren diesen beiden Herren, die sich viele Jahre eingesetzt haben, unser Kulturerbe in unserer Gemeinde zu fördern, dieser verdienten Ehre. Wir sind stolz auf ihre Beiträge. Falls ihr dabei sein wollt, dann kontaktiert bitte Gerhard Griebenow (519-884-0332) für Auskunft über Kartenbestellung und Anfragen über eine mögliche Mitfahrgelegenheit auf einem Bus.

Bitte erinnert euch an unser Muttertagsprogramm am 1. Mai um 14:00 Uhr. Da könnt ihr die Auftritte unserer Untergruppen genießen, einschließlich der ganz jungen. Wir öffnen auch wieder die Türen für all unsere

Freunde vom Alpenclub. Es gibt Kaffee und Kuchen.

Bitte geht sicher, dass ihr zu unserem Mitgliederabend am 7. Mai kommt. Da könnt ihr acht Tanzpaare ansehen, die nervös mit Walzer- und Foxtrottschritten ihren Abschluss des Gesellschaftstanzkurses feiern. Der Abend beginnt mit einem Buffet mit Rostbraten! Bitte reserviert eure Karten im Büro!

Unsere Blaskapelle veranstaltet ihr jährliches Konzert am 28. Mai ab 20:00 Uhr. Sie werden ergänzt durch die Jugendtanzgruppe, zusammen stellen sie ihr Programm für die Europareise vor. Diese Veranstaltung ist immer ein toller Abend mit wunderbarer Blasmusik, die mich an die alten Schallplatten erinnert, die mein Vater sonntags nach der Kirche auf dem alten Plattenspieler im Wohnzimmer abspielte. Kommt und unterstützt die Kapelle. Karten sind von jedem Mitglied der Kapelle und im Büro zu erhalten.

Am 18. Juni werden wir wieder um 12 Uhr mit unsem Klubbpicnik im Deutsch-kanadischen Jagd und Fischverein anfangen. Lasst uns beten, dass wir auch in diesem Jahr wieder gutes Wetter haben. Es ist eine gute Gelegenheit, mit Freunden die frische Luft, den

DEUTSCH-SPRECHENDE
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

KAREN A. SCHERL

B.A. HONS., LL.B.

P.O. Box 27024, 700 Strasburg Rd.,
Kitchener, Ontario, Canada N2E 3K2
Tel. 519-576-7634 - Fax 226-647-1527

(auch Mitglied des Transylvania Klubs)

Sonnenschein und die Geselligkeit zu genießen. Hoffentlich sehe ich euch alle dort.

Der Vorstand und ich tun unser Bestes, die Pflichten und Verantwortung zu erfüllen, die Ihr uns übertragen habt. Es ist aber immer noch uns allen auferlegt, unsere Zukunft zu sichern.

*Reinhard Schmidt,
Praesident*

Transylvania Club Members and Friends,

On March 20th, 2016 we held our annual general membership meeting and had 72 members present. A rather dismal turnout for a club with over 400 members. Reports were given by various people, with our financial situation garnering the most discussion. With over 70 people in the room, there were many different opinions on how best to protect and invest our money to ensure a stable financial position for years to come. Your board, along with our financial committee and James Ramsay of T.D. Waterhouse are working hard to follow the mandate established by the club members to invest our money in a manner that will offer us some level of security while still providing a solid return on the investment. We will bring this matter forward for further review and discussion in a general membership meeting that we will schedule for September of this year.

The following board members stepped down from their positions: Rob Brown as Treasurer, Jane Penteker as Webmaster, Hermine Brown as Oktoberfest Committee member, Stephanie Plomp as Oktoberfest Chair and Katie Lowrick

as Press Committee member and I would like to thank them all for their years of hard work.

I would also like to thank the following board members who's positions were up for election and chose to stay on in their roles with our board: John Dienesch as 2nd Vice President, Gerald Schatz as 1st Special Events Director, Katie Dienesch Membership treasurer and Reinhold Fritsch as Property Manager #1.

A warm welcome to four new people joining the board: Peter Hamberger has taken on the position of Treasurer, and Helgard Werner has returned to the board and taken on the position of Press Committee member, Rob Hesch has taken on the position of Oktoberfest Chair, Stephanie Klaehn has taken the position of Webmaster.

I would also like to thank Lisa Fritsch and Heidi Lowrick. Lisa for the slide show she put together showing us all the events we had throughout the year and Heidi for organizing all the pictures she and Alfred take at our events and making sure they get to the gallery on our website. Looking at the pictures is always more fun than hearing someone stand at the front and speak about each event.

On March 19th Erika and I attended the Concordia Club President's Ball. It was a formal event and we were all greeted by the members of their board as we entered the hall. There were many dignitaries there including the Mayors of both Kitchener and Waterloo, the Regional Chair, MPPs and Ward Councilors. Also present were the Presidents of the local German clubs, the German-Canadian Business & Professional Association and the Arbeitsgemeinschaft. We were treated

to an assortment of wonderful hors d'oeuvres, which was then followed by a delicious meal and dessert. We watched as the Concordia Club Board of Directors was sworn in, and then were entertained by the Concordia Club Narrenzunft Dancers from the Mardi Gras Society. Music was provided later by the Black Forest band. Thanks to Concordia Club President Rob Kerr for the invitation.

Our Dance Group worked very hard this year to make their Spaghetti night on March 26th a huge success. Their theme of "The Great White North" put a fun spin on the evening with many people dressing in the best "Canadian" outfit to suit the theme. The meal was great, as

usual. The McKenzie Brothers gave us more than a few laughs as they hosted a fashion show that lived up to the traditional McKenzie Brothers Canadian theme. Many typical Canadian outfits were modeled by our very own dance group members. It had the crowd laughing. No doubt there were also many people who helped behind the scenes to make this night a success...from dance group members parents to everyone who donated a prize to make the prize table a success. Thank you to all those people. Youth group members and friends provided the musical entertainment for the evening to keep us all up and dancing. It was a great night!

Piller's
Simply Free
FREE OF GLUTEN, ALLERGENS* AND NITRITE
Meat and Natural Ingredients

Taste everyone can enjoy™

Piller's Simply Free Bratwurst Sausage is free of all major food allergens (gluten, milk, peanuts, tree nuts, mustard, sesame, egg, fish, soy, sulphites)

On Saturday April 9th Erika and I attended the Transylvania Club Choir concert. It started with a wonderful Schnitzel dinner made by many of the ladies from our choir and as you would expect, it was delicious. The concert was a marvelous musical display of talent with four guest choirs, Lyra London, Germania Hamilton, Loreley Singers from Oshawa and the Heidel-Rheingold from St. Catherines. The Transylvania Choir started and ended the program with their songs in German and English and were one of the largest choirs participating. There were many great songs to either sing along or tap your toes to. The concert ended with an amazing mass choir for two songs. It was a great afternoon and our choir, under the leadership of their President, Gerhard Griebenow can take pride in putting together a great concert. Thank you Gerhard for the invitation.

On April 23, 2016 Erika and I will be attending Germanica 2016 at the German Canadian Club Hansa in Mississauga. Awards will be given out to a number of people who will be recognized for their years of contribution to the building of our German community, and the continuation of our German language, culture and traditions in Canada. This year, two of our own Transylvania Club members are receiving this award, Mathias Wolf and John Werner. Congratulations to these worthy recipients who have spent many many years furthering our culture and heritage in this community. We are proud of your contributions. If you would like to attend please contact Gerhard Griebenow for tickets and let him know if you are interested in coming along on the bus.

Remember to come out and enjoy our Mother's

day program May 1st at 2:00 and watch all of our "Untergruppen" perform, including the youngsters. We are again opening the doors for this event to all of our Alpine Club friends as well. Coffee and cake will be provided.

Be sure to come out to our Mitgliederabend May 7th and watch the eight couples as they nervously waltz and foxtrot their way through their ballroom graduation. The evening begins at 6:30 with a roast beef buffet! Please call the club office to reserve your tickets.

Our Hofbrau Band is holding their annual Band concert on May 28th starting at 8:00 pm and they will be joined by the youth accompanying them to Europe in July as they present their tour program. This event is always a great evening filled with wonderful brass music that reminds me of the records my father used to play on the old record player in the living room on Sunday when we came home from church. Come out and support the band. Tickets are available from any band member or the club office.

Once again we will be having our club picnic at the German Canadian Hunting and Fishing Club on June 18th at noon. Let's all hope and pray for good weather again this year. This is a great day to come and sit with friends and enjoy the fresh air, sunshine and good fellowship. Hope to see you all there.

The Board of Directors and I are doing our best to fulfil the obligations and responsibilities you have entrusted us with. It is still up to all of us to ensure our future.

Reinhard Schmidt,
President



CHOIR CONCERT





CHOIR CONCERT





KULTURGRUPPE

CULTURAL GROUP REPORTS

Dear Members and Friends,

Spring is here but it seems the rain and snow does not want us to realize that spring has come. I hope you all had a wonderful Easter weekend with your families and friends. I saw some of you at the youth group's annual Spaghetti Night and hope to see more of our members at the upcoming events. Remember we need you to support these groups and our club functions so that we can continue our cultural activities and pay our bills.

Spaghetti Night, "the Great White North" was a fabulous evening for the whole family with delicious food, music, hockey shoot out for the children and of course the entertainment provided by the youth group members. I would like to congratulate the youth group for another fantastic evening and say a big thank you to all the parents for their guidance and assistance!

The choir's "Chornachmittag" was held on April 9th. The delicious Schnitzel lunch made by the ladies of the choir with some helpful volunteers, followed by the homemade baking and coffee was enjoyed by all. The afternoon's program was again filled with song from the very talented guest choirs along with our Transylvania Choir under the direction of Dieter Conrad. I thank Gerhard Griebenow and the choir for the invitation and for the wonderful afternoon.

Our annual Muttertagsfeier will be held on May 1st together with our friends at the Alpine Club. We will still be having our always entertaining program with performances by our band, choir, youth group and children's group, along with individual members showing off their talents. As always I am sure there will be lots of surprises and laughter! Make sure you bring your mothers and grandmothers along to help us celebrate. Please note that coffee and cake will be provided so moms get a break from baking for this event.

May 7th is Mitgliederabend and Ballroom Graduation. I hope to see you all there. Come out and receive your membership pins, cheer on our 16 ballroom participants who have been practicing for months and have some fun. Please reserve your tickets at the club office.

The Hofbrau band will hold its annual concert on May 28th and they will be presenting their Europe concert program along with six couples from the dance group who will be accompanying them to Austria and Germany in July. It promises to be an evening of music and song with something for everyone. I hope to see many of you there to support this group who has been working very hard to get ready for this cultural exchange. Tickets can be reserved by calling any of the band members or the club office.

Don't forget to reserve your hotel rooms and tickets for Heimattag being held in Youngstown, Ohio this year. It promises to be a great weekend filled with celebration and camaraderie. Mark June 24 – 26th on your calendar and plan to attend and show how proud you are to be Saxon! Call the club office or myself for more information and to book your spot on the bus.

Please come out and support our groups and our club events. Without your support we cannot continue to showcase our talents, culture and Saxon spirit!

Keep your Saxon roots close to your heart,

Erika Schmidt

Kulturgruppe Leiterin /

Cultural Group President



KARTENSPIEL-GRUPPE

Es wird bekannt gegeben, dass die Kartenspiel Gruppe sich wieder jeden Mittwoch, von 12.30 Uhr bis 17.00 Uhr im Schwaben Klub trifft. Jeder der gerne mitmachen möchte ist herzlich willkommen.



SENIOREN-TREFFEN

Bei gutem Essen und gemütlichem Beisammensein treffen sich die Senioren jeden dritten Mittwoch im Monat im Concordia Klub. Unsere nächsten Zusammenkünfte finden jeweils am Mittwoch, den 18. Mai und den 15. Juni 2016, wie immer um 11:30 statt. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 519-744-1191. Bringt auch eure Freunde mit.

Mathias Wolf

Präsident des Sterbefonds und Leiter der Seniorengruppe



KUV

Report on the dissolution of the Sick Benefit Fund

The TCK Sick Benefit fund was created in the 1920ies so that compatriots could support each other in times of need. However, because of the comprehensive Canadian health coverage this support became redundant. This was reflected in the fact that for years nobody signed up for this group any more. The remaining eight members decided to donate the remaining funds to causes which would support our cultural legacy.

Therefore it was resolved to disburse of the remaining \$ 7554 as follows:

1. As per our constitution \$ 150 been deposited for one year for safe keeping in a bank, just in case some TCK members wish to restart this group, as start-up money/seeding fund. After the year has passed, the \$ 150 will be transferred to the TCK.
2. The four minute books of the Sick Benefit Fund will be transferred to the archives at the Horneck castle, along with a \$ 500 donation. In case more expenses will be incurred in this process, the account will cover it.

3. \$ 3000 will be given towards the writing project on the Siebenbürger Sachsen in Canada that Waldemar Scholtes has taken on.

4. The remaining funds will be donated in equal parts to the children's group, the Youth dance group, the choir, and the brass band.

Bericht über die Auflösung des Krankenunterstützungsverein

Der Krankenunterstützungsverein der Siebenbürger Sachsen wurde in den 1920er Jahren gegründet, um Landsleuten zu helfen, wenn sie wegen Krankheit in Not gerieten. Auf Grund der guten Krankenversicherungen im heutigen Kanada wurde diese Organisation jedoch hinfällig, was sich unter anderem darin zeigte, dass sich schon seit Jahren keine neuen Mitglieder gefunden haben. Deshalb haben sich die übriggebliebenen acht Mitglieder entschlossen, das übriggebliebene Geld zum Zwecke unseres Kulturerbes zu stiften.

Es wurde beschlossen, die übriggebliebenen \$ 7554 wie folgt auszugeben:

1. Wie es die Satzung vorschrieb, wurden \$ 150 für ein Jahr auf einer Bank deponiert als Anfangskapital, im Falle dass in diesem Zeitraum Mitglieder entscheiden sollten, den Krankenunterstützungsverein wieder ins Leben zu rufen. Nach Ablauf der Jahresfrist werden die \$ 150 dem TCK übertragen.
2. Die vier Protokollbücher des Krankenunterstützungsvereins werden an die Archive im Schloss Horneck übergeben, zusammen mit einer Spende von \$500. Falls diese Übertragung mehr kosten sollte, werden die Kosten aus dem Konto bezahlt.
3. \$3000 werden dem Buchprojekt über die Siebenbürger Sachsen in Kanada gegeben, das Waldemar Scholtes in Angriff genommen hat.
4. Die restliche Summe wird zu gleichen Teilen an die Kindergruppe, die Jugendtanzgruppe, den Chor und die Blaskapelle verschenkt.

Hochachtungsvoll,

Mathias Wolf

Präsident des Sterbefonds und Leiter der Seniorengruppe



TRANSYLVANIA CHOR

Dear Club Members,

Your choir is very pleased with the response we received for our concert. The four visiting choirs (see our president's report) filled the Alpine club quite significantly, but our loyal fans turned the event into a full house. We thank all those of you who celebrated the afternoon of music with us and trust you had a good time.

We realize that listening to choral music is not on everybody's bucket list, but it is definitely a part of our cultural heritage. When all choirs joined together at the end of the concert to sing the final two numbers together, the audience was truly blown away by the impressive sound, the hall became alive! We like to think that our songs struck up some good memories and kept the audience wanting for more.

I wonder if you noticed some of the modifications our crew of John Werner and helpers had made to the room. The Siebenbürgen Coat of Arms (Wappenschild) topped the stage, and underneath it our club flag greeted all visitors. Our choir flag adorned the wall towards our TCK room on the left of the stage, the Siebenbürger flag hung to the right, and the ladies' "The hills are alive ..." banner topped the tombola table. Check out Alfred's photos on the website and you will see that our cultural heritage had a prominent place in the hall. John Werner and David Green also installed additional lighting from the sides so that all singers could see their song sheets without being blinded. This installation will remain in place until the band concert. All choir members helped with the set-up of the hall on Friday or prepared the pastry specialties that our choir members had baked, and a select group assisted Kriemhild Hensel with the meal preparation that was applauded by all. Several of our ladies helped serve the meal, then practiced some speed eating,

while others took care of clean up afterwards. All aspects of the afternoon up to the colourful programs and the spring flowers on the tables made our guests feel welcome. Our miss Transylvania Mikaila Emrich drew the Tombola tickets on this her third official performance, and her smile totally pre-empted any of the usual cat-calls about "Schiebung". We have received very positive feedback from individual members of our guest choirs, and today - the day after - I received requests for photographs of our camera trio Hans Kroisenbrunner, Claudette Conrad and Alfred Lowrick.

There is no more to say other than Thank You to my fellow choir members for making it happen.

Gerhard Griebenow, Chor Praesident



KEGELGRUPPE

Regular bowling is now over and we are into the playoffs. We are having our end of season banquet at the Alpine club on April 16th to coincide with their 63rd anniversary dinner. The bowling league will pay for the tickets \$29.00 for all bowlers and their spouses.

Any member who would like to bowl starting in September, please call me at 519-884-2975 or email drbgreen@rogers.com.

David Green, Bowling Group President



STEVE'S
P A I N T I N G

STEVE BROWN
Owner & Operator

 519-835-4057
 STEVESPAINTINGCOMPANY


Professional service, professional quality, without the professional price! Call today for your free estimate!



KINDERGRUPPE / CHILDREN'S GROUP





LANDSMANNSCHAFT

Liebe Mitglieder und Freunde,

Der Heimattag findet in diesem Jahr am 24. bis 26. Juni in Youngstown, Ohio statt. Der Transylvania Klub hat schon Busse für die Fahrt nach Youngstown bestellt. Die Jugendtanzgruppe freut sich auf ihre Teilnahme am Heimattag. Alle Landsleute und Freunde sind im Namen der ATS herzlich eingeladen am Heimattag teil zunehmen. Anmeldungen für die Busfahrt und Übernachtung im Motel können bei Erika Schmidt (519-743-555) oder im Büro gemacht werden.

This year our annual USA/Canada Heimattag takes place in Youngstown, Ohio on June 24th, 25th and 26th. All our members and friends are invited to take part in this Saxon weekend. Ticket and motel information can be found in this Nachrichtenblatt. Please call Erika Schmidt (519-743-555) or the Transylvania Club office (519-744-1191) for bus and motel information and to reserve your tickets.

Please support our annual USA/Canada Heimattag to reminisce the past, sustain the present and to support the future.

John Werner

Bundesvorsitzender

TREL
519-580-3418
 Reinhold Fritsch trellogistics@rogers.com
• SAND - GRAVEL - TOPSOIL •



JUGENDGRUPPE

YOUTH GROUP

Hello everyone!

Our dance group was honoured to have performed at Germanica 2016, representing the Transylvania Club at the Hansa Haus on April 23. It was a great event, where members from our Club were recognized. We are also very excited for the upcoming Band Concert on May 28, when we will be featuring exclusive performances from our program which we will be performing in Europe this summer. In June, we look forward to Heimattag 2016, where we always have a great time with our fellow Saxons, and will perform our traditional Tracht dances. See you soon!

Alex Emrich

Youth Dance Group President

Henry Walser Funeral Home
 Henry Walser
 Owner/Funeral Director
 507 Frederick Street
 Kitchener, ON N2B 2A5
 Tel.: (519) 749-8467
 Fax: (519) 749-8174
 Email: henry@walser.ca
www.henrywalser.com

KITCHENER'S ONLY INDEPENDENTLY FAMILY OWNED FUNERAL HOME.



2016 HEIMATTAG RESERVATION FORM 24. BIS 26. JUNI IN YOUNGSTOWN, OHIO

	Ticket Price	Number of Tickets	Total
Friday Evening, Doors open at 7:00 PM			
An Evening in Siebenbürgen	Adults \$10	x _____	\$ _____
Sausage Sandwiches	Free for Children		
Casual evening, Music und Gemütlichkeit	Ages 12 & Under	x _____	
Saturday Evening, Doors open at 5:00 PM			
6:00 PM Official Opening Ceremony			
Schnitzel Dinner	Adults \$27	x _____	\$ _____
Roast Beef Dinner	Adults \$21	x _____	\$ _____
Vegetarian	Adults \$21	x _____	\$ _____
	Free for Children		
	Ages 12 & Under	x _____	
Sunday 9:00 AM – 2:00 PM			
Pork and Kraut Dinner	Adults \$18	x _____	\$ _____
With all the trimmings	Free for Children		
	Ages 12 & Under	x _____	
Grand Total (Please enclose check or money order in \$ USD)			\$ _____

Reservation made by: (Please note the tickets will be held in your name)

Name: _____

Address: _____

Phone Number: _____ Email: _____

There will be assigned seating...Please indicate if you wish to sit with specific individuals:

All Festivities and Church Service will be held at: Youngstown Saxon Club, 710 S. Meridian Rd, Youngstown, Ohio 44509

Make Checks payable to: Alliance of Transylvanian Saxons
5393 Pearl Road
Cleveland, Ohio 44129-1547

Phone: (440) 842-8442 Fax: (440) 842-5442 Email: office@atsaxon.com

Please include the reservation slip with your payment.

Deadline for Reservations will be June 3rd, 2016

Saturday and Sunday meals are by Prepaid Reservations Only



HOTEL AND LODGING INFORMATION

24. BIS 26. JUNI IN YOUNGSTOWN, OHIO

Reserve your room under the "SAXON" block for discounted rates at all hotels below

Fairfield Inn and Suites

801 N. Canfield Nile Road
 Youngstown, Ohio 44515
 (330) 505-2173

Standard room with 2 Double beds	\$139.00 +tax
Standard room with 1 King bed	\$134.00 +tax
Double Suite	\$154.00 +tax

All rooms are non-smoking

Breakfast is available until 10:00 AM

Sleep Inn

5555 Interstate Blvd.
 Youngstown, Ohio 44515
 (330) 544-5555

Standard Room with 2 Double beds	\$115.00 +tax
Standard Room with 1 King bed	\$115.00 +tax

All rooms are non-smoking

Breakfast is available until 10:00 AM

Country Inn and Suites

5570 Interstate Blvd.
 Youngstown, Ohio 44515
 (330)-544-0300

Standard room with 2 Double beds	\$95.00 +tax
----------------------------------	--------------

All rooms are non-smoking

Breakfast is available until 10:00 AM

Deadline to reserve your room with the block name of "SAXON" will be May 24th, 2016

There are several more hotels in this same area that may be available
 However they are not part of the "SAXON" block

Holiday Inn Express

5555 Cerni Pl.
 Youngstown Ohio 44515
 (330) 505-5700

Hampton Inn Youngstown

830 Canfield Niles Rd.
 Youngstown, Ohio 44515
 (330) 544-0660

Candlewood Inn and Suites

5557 Cerni Pl.
 Youngstown, Ohio 44515
 (330) 349-9900

California Palms Hotel

1051 Canfield Niles Rd.
 Youngstown, Ohio 44515
 (330) 935-2663



MEMBERSHIP PIN DISTRIBUTION LIST - 2016

60 YEAR MEMBERS

Rosie Emrich (Normandy St.)
Katharina Jung
Gabriella Wolf

55 YEARS

Daniel Schmidt

50 YEARS

Katie Dienesch
Andreas Emrich
Martin Gabber
Marianne Grieger

45 YEARS

Anna Boehm
Dr. Peter Boehm
Sara Brantsch
Betty Ann Doering
Ed Doering
George Emrich
Michael Fritsch
Maria Hamestuk
Michael Hamestuk
John Klein
Maria Klein
Gisela Knobloch
Hubert Knobloch
Alfred Lowrick
Katharina Paulini (Plaza Court)
Erika Schmidt
Agnes Sebastian
Christian Sebastian

40 YEARS

Edward Gierscher
Heinrich Koestel
Wilhelmine Koestel
Katharina Mann
Helga Merkle
Maria Pfeuffer

35 YEARS

John Emrich
Rosemarie Emrich
Sylvia Hartig
Brenda Kasper
Arthur Pinnau
Rosina Pinnau
Rosina Schmid
Pieternella Scholtes
Waldemar Scholtes
Helmut Wolf

30 YEARS

Randy Gondosch
Richard Gondosch
Elfriede Walesch
Peter Walesch

25 YEARS

Maria Ehrmann
Ursula Krieger
Hannelore Maiterth

20 YEARS

Amy Kube

15 YEARS

Kristine Brown
Waltraut Droefke
Violet Gross
Heidi Hesch
Christine Lang
Michael Schatz
Peter Tschoepe
Trudy Tschoepe

10 YEARS

Brigitte Bergmeier
Tony Bergmeier
Annemarie Boehm
Margaret Fritsch
Nancy Fritsch
Melanie Gondosch
Gwen Hallman Wolf
Jane Penteker
Hailey Rich
Tina Torok
Katherine Warkentin
Henry Warkentin

5 YEARS

Anne Foster
Robert Foster
Karen Neu Kreischer
Heidi Peller-Olliver

Transylvania Club

September 24th, 2016



*Celebrate the
Transylvania Club's
65th Anniversary on
September 24th, 2016
with an evening of
traditional Transylvanian
cuisine, culture
& celebration!*



Senioren Haus Concordia

**YOUR COMFORT
IN RETIREMENT**

Villa Concordia

483 and 507 OTTAWA STREET SOUTH, KITCHENER, ONTARIO

Mailing Address: 483 Ottawa Street S., Kitchener, Ontario N2M 5H1

Tel. (519) 745-1200 • email: senioren@bellnet.ca

**Attraktive
1-Schlafzimmer-
Wohnungen
in gewohnter
heimischer
Atmosphäre**

Call the office for
information



Great Saxon Culture Gifts!

Transylvanian Saxon Books & CDs of the spoken texts

Siebenbürgische Bücher

Ed. / Hrsg. Waldemar Scholtes



Max Gross: Nösner Bilderbuch: (\$20)

Water Colour Pictures & Poems

in Saxon, German and English: all texts on CD recited by Hildegard Lindschinger and Waldemar Scholtes



Albert Schuller Nîsner Mâtñ (\$30)

(Nösner Schnurren)

Humorous stories in poetry form in Saxon and German. Saxon text on CD recited by Dr. Fritz Frank



Otto Gunesch: Lustige Geschichten (\$30)

in Bistritzer Mundart

Humorous stories in poetry form in Saxon and German. Saxon text on 2 CDs recited by Ingrid Villadsen [daughter of the Poet] & Waldemar Scholtes



Walter Scholtes:

Siebenbürgische Lieder im Volkston: (\$10)

Die Texte in Bistritzer Mundart

Poems of the "Songs in Folklore Style"

in Saxon and German with English translations



available from / erhältlich bei
Tel: 519-745-8513

email:

Waldemar Scholtes
wscholtes@execulink.com



FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

*Mitglieder die ein Jubiläum oder einen Geburtstag bekannt geben wollen,
sollen sich bei den folgenden anmelden:*

*Members that would like to announce an anniversary/birthday or other special
event are asked to contact:*

Helgard Werner 519-884-7725 helgardwerner@sympatico.ca

Heidi Lowrick 519-662-1757 hlowrick@gmail.com

GEBURTSTAGE - BIRTHDAYS

George Ungar

*will be celebrating his 80th birthday
with family*

on May 3, 2016.

He was born in Burghalle, Transylvania.

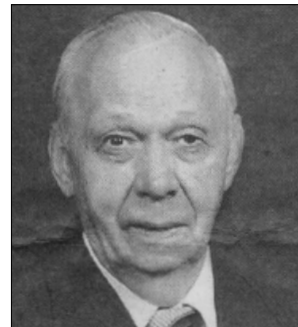


TODESFAELLE - DEATHS

Stefan Lutsch

*verstarb am 17 Maerz, 2016
im Alter von 92 Jahren.*

*Geboren ist der Verstorbene
in Botson, Siebenbuergen*





FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

MONTHLY BIRTHDAY CELEBRATIONS

We wish to extend best wishes to the following members who are celebrating a birthday in the month of May.
If you have a birthday in this month and your name does not appear in the list, please call our office with the correct information in order that we can update our membership records and database.

MAY BIRTHDAYS

Krista Jablonski

Reinhold Schmierer

Kathy Strassburger

Mathias Wolf

Taylor Sharratt

Michael Emrich

Ernst Friedel

Georg Ungar

Edward Gierscher

Regina Schneider

Brenda Kasper

Helga Merkle

Crysta Steffen

Martin Schelling

Rosie Frim

Kristin M. Werner

Liamon Eichvald

Erich Bliefert

Reinhold Drygala

Dale Baier

Erwin Giebat

Andrea Kenny

Elfriede Walesch

Grete Giebat

Sofia Gondosch

Stephanie Plomp

Michelle Dienesch

David Dienesch

John Kreutzer

Helgard Werner

Jeremy Frim

Andreas Gellner

Rick Schmid

Katharina Sturm

Serving Our Community

FM 98.5
CKWR

Be part of the Saturday/Sunday Programs!

Henning Grumme "Continental Breakfast" - Saturday 6- 8am

Hermann & Christel "German Hit Parade" - Saturday 8-10am

Hans & Harry "Musik Melodies" - 12noon - 1pm

You can call the Studio during the shows at 519.886.9878



Please call me with your Real Estate needs



Tina Torok
Sales Representative

RE/MAX Twin City Realty Inc., Brokerage
Independently Owned and Operated

83 Erb Street West
Waterloo, ON N2L 6C2
519-885-0200 519-500-0940
tinatorok@rogers.com
www.tinatorok.com
Fax: 519-885-4914



"Always there for you"

ERB and ERB
INSURANCE BROKERS LTD.
INSURANCE & FINANCIAL SERVICES SINCE 1919

579-4270

*Recommended Insurance
Broker Of
The Transylvania Club*

**What you want to
protect the most,
WE PROTECT THE BEST!™**

Folgende Mitglieder treffen sich monatlich für mehrere freiwillige Stunden um für Sie das Monatsblatt vorzubereiten. / The following members meet monthly and donate their time to bring you this informative and entertaining newsletter:

Helgard Werner, Käthe Löwrick, Anneliese Scherl, Maria Hamestuk, Käthe Dienesch und Käthe Werner

Herausgeber/Editor: Heidi Löwrick

ACHTUNG! - ATTENTION! - ACHTUNG!

Einsendeschluss für die nächste Folge:

10. Mai 2016.

Articles for the next bulletin must be submitted by May 10th, 2016.

VINYL • ALUMINUM • PORCH • ENCLOSURES

PATIO AND STEEL DOORS

PM Windows & Doors
Giving Great Service & Excellent Value For Over 18 Years!

Call **PM** Windows & Doors today! You can count on our team of professionals to install the best in energy efficient windows & doors!

For your free in home estimate, call **576-8327** or visit our Showroom at 1358 Victoria St. N., Kitchener or visit **PM** on the WEB @ www.pm.on.ca

BAY WINDOWS • SUNROOMS • BOW WINDOWS

GARDEN / FRENCH DOORS



Astron Specialty Metals Ltd.

ASTRON SPECIALTY METALS LIMITED

www.astronmetals.com
519-884-0590



TRANSYLVANIA CLUB KITCHIENER

2016 Vorstand / 2016 Board of Directors

Präsident	Reinhard Schmidt	President
1. Vizepräsident	Hans Gross	1st Vice-President
2. Vizepräsident	John Dienesch	2nd Vice-President
Schriftführer	Danielle Fritsch	Secretary
Hauptkassier	Peter Hamberger	Treasurer
1. Kassier	Hannelore Maiterth	Assistant Treasurer
Mitglieder Kassier	Katie Dienesch	Membership Treasurer
Veranstaltungsleiter #1	Gerald Schatz	Special Events Director #1
Veranstaltungsleiter #2	Bob Foster	Special Events Director #2
Gebäudeverwalter #1	David Green	Property Manager #1
Gebäudeverwalter #2	Reinhold Fritsch	Property Manager #2
Presseleiter	Heidi Löwrick	Nachrichtenblatt Editor
Pressekomitee	Helgard Werner	Press Committee Member
Webmaster	Stephanie Klaehn	Webmaster
Social Media Direktor	Lisa Fritsch	Social Media Director
Oktoberfestkomitee Vorsitzender	Robert Hesch	Okt-fest Committee Chairperson
Oktoberfestkomitee Mitglied #1	Krista Hesch	Oktoberfest Committee Member #1
Oktoberfestkomitee Mitglied #2	Lori Moore	Oktoberfest Committee Member #2
Oktoberfestkomitee Mitglied #3	Andy Gellner	Oktoberfest Committee Member #3
Kulturgruppenleiterin	Erika Schmidt	Cultural Group Chairperson
Präsidentin des Frauenvereins	Elke Hensel-Williams	President of the Ladies Auxiliary